

外国人の方に無料で通訳ボランティアを派遣しています。

神戸に住んでいる外国人の方が、区役所の窓口などで手続きや相談をするときに、通訳ボランティアの派遣サービス（無料）をしています。

まずは、気軽にご相談ください。

- 派遣できる言語：英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、ベトナム語
- 派遣先：区役所の窓口、神戸市内の公的機関
- 派遣できる曜日・時間 月曜日から金曜日（祝日及び12月29日～1月3日を除く。）
9：00～17：00の中で2時間以内
- 利用方法：神戸国際コミュニティセンターに日本語または外国語で申し込みます。（FAXまたは持参のみ）
※通訳してもらいたい日の一週間前までに申し込んでください。
（通訳の内容等によっては、通訳を派遣できないことがあります。）
- 通訳派遣の費用：無料

ご注意ください！

1. 次のような通訳は対象外になります。
イベントへの参加、観光案内、住民向け説明会、学校での試験などの学習支援
その他、専門的医療通訳・専門的司法通訳など。
2. 翻訳は受け付けておりません。
3. 通訳ボランティアを指名することはできません。



(同行通訳受付窓口)

神戸国際コミュニティセンター

〒651-0087

神戸市中央区御幸通8-1-6

神戸国際会館20階

TEL：078-291-8441

FAX：078-291-0691

区役所での電話通訳サービス

区役所窓口に来られた日本語が十分に理解出来ない外国人の方へ多言語での電話通訳サービスを実施しています。

どうこうつうやくいらいしよ
同行通訳依頼書

20 年 月 日

神戸国際コミュニティセンター 御中
〒651-0087 神戸市中央区御幸通8-1-6 神戸国際会館20F
FAX 078-291-0691

下記の要領で、通訳者派遣をお願いします。

通訳依頼者名		
依頼者連絡先 TEL/FAX		
通訳内容		
通訳日・時間		
通訳時間（2時間以内）		
通訳派遣場所		
必要言語		<input type="checkbox"/> 英語 <input type="checkbox"/> 中国語 <input type="checkbox"/> 韓国・朝鮮語 <input type="checkbox"/> ベトナム語 <input type="checkbox"/> スペイン語 <input type="checkbox"/> ポルトガル語
その他のご要望事項		
当センター処理欄	受付日・受付番号	適用 ・ 不適用
		20 年 月 日 NO.

通訳団体処理欄	通訳者名	
---------	------	--

*本書ご記入後、神戸国際コミュニティセンターあてに **FAX** または **持参** してください。

*内容により、同行通訳の適用にならない場合があります。ただし、通訳団体での派遣になる場合がありますが、その場合、交通費などは依頼者の負担となります。